

No. lpm0178_10 Pag./*Page* 1 di/of 13

1. CARATTERISTICHE TECNICHE

Gli strumenti FRER sono dotati di un'interfaccia seriale isolata (opzionale) per trasferire dati da e verso PC, PLC, ed altri sistemi di supervisione, secondo lo standard RS-485 (ANSI/TIA/EIA-485-A-98 R2003).

Il formato dei dati utilizzato è il seguente:

Baud-rate: 9600 o 19200 (o 38400 e 57600 su alcuni modelli) bps (programmabile, default 9600)

Lunghezza dei dati: 8 bits

Parità: none o even o odd (programmabile, default none)

Stop bits: 1 con parità even o odd, 2 con parità none (o programmabile su alcuni modelli)

1. TECHNICAL DATA

FRER instruments are equipped, to transfer data to and from a PC, PLC and other supervision systems, with an (optional) insulated serial interface according to RS-485 standard (ANSI/TIA/EIA-485-A-98 R2003).

The data format used is the following:

Baud-rate: 9600 or 19200 (or 38400 and 57600 on some models) bps (programmable, default 9600)

Data length: 8 bits

Parity: none or even or odd (programmable, default none)

Stop bits: 1 with even or odd parity, 2 with parity none (or programmable on some models)

2. CABLAGGIO DELLA LINEA

- 2.1 E' di fondamentale importanza, per un suo buon funzionamento, eseguire un cablaggio corretto della linea RS485 e di tutti i dispositivi ad essa collegati.
- 2.1.1 Utilizzare un cavo di buona qualità adatto per una linea RS485, possibilmente 24 AWG schermato e con due conduttori intrecciati (tipo BELDEN 9841 o similare).
 - Nota: L'interfaccia RS485 degli strumenti FRER è completamente isolata e flottante, e non necessita quindi del collegamento di massa.
- 2.1.2 Collegare tutti i dispositivi in cascata (tipo entra-esci) senza effettuare derivazioni dalla linea principale. Nota: Assicurare la continuità dello schermo tra uno spezzone di cavo e quello successivo.
- 2.1.3 Terminare la linea ad entrambe le estremità con una resistenza uguale all'impedenza caratteristica del cavo utilizzato (di solito 120 Ohm 1/4 W)
 - Nota: Frequentemente il Master (PLC o sistema di acquisizione) dispone internamente della resistenza di terminazione che può essere inserita tramite dip switch o ponticelli, oppure tramite una configurazione software del modulo di comunicazione (consultare il produttore del PLC o del sistema di acquisizione).
- 2.1.4 Collegare lo schermo a massa ad una sola estremità della linea.
- 2.2 Polarizzazione della linea

Quando sulla linea RS485 non è in corso uno scambio dati, solitamente tutti i dispositivi ad essa collegati (incluso il Master) hanno il loro transceiver commutato in ricezione; in questa condizione occorre che la linea sia polarizzata per assicurare che la linea stessa si trovi in uno stato definito e riconoscibile dai ricevitori.

Tale stato è verificato se, in assenza di comunicazione, si misura una differenza di potenziale tra i fili A(+) e B(-) superiore a +200mV.

Frequentemente il Master (PLC o sistema di acquisizione) dispone internamente della polarizzazione della linea, che può essere attivata tramite dip switch o ponticelli, oppure tramite una configurazione software del modulo di comunicazione (consultare il produttore del PLC o del sistema di acquisizione).

Se questo non fosse vero, occorre aggiungere la polarizzazione ad una delle due estremità della linea in questo modo:

- 2.2.1 Rimuovere la resistenza di terminazione originale e sostituirla con una da 133 Ohm 1/4 W
- 2.2.2 Collegare una resistenza da 619 Ohm 1/4 W tra il filo A(+) ed una sorgente di alimentazione a +5 V d.c.

10	14/12/17	Inserita la baud-rate 57600 e QUBO96 / Added the baud-rate 57600 and QUBO96	E. Palazzi	A. Miori
9	07/11/14	Aggiunto registro di stato / Status register added	E. Palazzi	A. Miori
8	16/05/14	Nuovi registri per Q72 e Q72C3L / New registers for Q72 and Q72C3L	E. Palazzi	A. Miori
7	24/05/14	Le variabili Ah+ e Ah- sono stati spostate dai registri 285-286 e 321-322 ai registri 417÷420; sono state create le nuove variabili Ah multiplier, Q max Sys e Q avg Sys nei registri 421÷426 / The variables Ah+ and Ah- was shifted from registers 285-286 and 321-322 to 417÷420; it was created the new variables Ah multiplier, Q max Sys and Q avg Sys in the registers 421÷426.	E. Palazzi	A. Miori
Rev.	Data / Date	Descrizione / Description	Preparata / Prepared	Approvata / Approved



No. lpm0178_10 Pag./*Page* 2 di/of 13

Nota: La sorgente di alimentazione deve essere isolata e flottante.

- 2.2.3 Collegare una resistenza da 619 Ohm 1/4 W tra il filo B(-) e la massa della sopra citata sorgente di alimentazione.
- 2.2.4 Verificare che, in assenza di comunicazione, si misuri una differenza di potenziale tra i fili A(+) e B(-) superiore a +200mV.

Nota: I valori di resistenza sopra citati sono validi per un cavo con impedenza caratteristica di 120 Ohm e per una sorgente di alimentazione di +5 V.

Nota: Frequentemente, in ambienti elettromagneticamente poco disturbati, anche con un cablaggio eseguito in modo sommario ed in mancanza delle corrette terminazioni e polarizzazione della linea, la comunicazione funziona apparentemente senza problemi.

Questo non deve indurre a trascurare la necessità di realizzare il cablaggio in modo corretto, incluse le terminazioni e la polarizzazione: solo in questo modo è possibile ottenere una linea di comunicazione robusta ed affidabile.

2.3 Denominazione dei morsetti

Allo stato attuale esistono due modi per denominare i due fili della linea RS485:

Secondo lo standard EIA-485: A(-) e B(+).

Secondo la convenzione di molti produttori di transceiver (tra i quali Texas Instruments, Maxim, Intersil): A(+) e B(-).

I segni (+) e (-) indicano quale dei due conduttori deve avere un potenziale maggiore rispetto all'altro quando la linea è inattiva (idle).

FRER ha adottato, nella denominazione dei morsetti sui propri strumenti, la seconda opzione: A(+) e B(-).

Questo perchè, pur non essendo aderente alla norma EIA-485, è la denominazione maggiormente diffusa in ambito industriale.

In caso si riscontrassero problemi nello stabilire la comunicazione, una delle prime prove da effettuare è l'inversione dei due fili A e B: questo non comporta alcun pericolo di danneggiamento nè per i trasmettitori nè per i ricevitori.

2. WIRING OF THE LINE

- 2.1 It is of fundamental importance, for its proper operation, to perform a correct wiring of the RS485 line and of all devices connected to it.
- 2.1.1 Use a good quality cable, suitable for a 485 line, preferably 24 AWG, shielded, twisted pair type (Belden 9841 or similar).

Note: The RS485 interface of FRER instruments is completely isolated and floating, and therefore does not requires the ground connection.

2.1.2 Connect all the devices in cascade (such as in-out) without making stubs from the main line.

Note: Ensure the continuity of the screen between a piece of wire and the next.

2.1.3 Terminate the line at both ends with a resistance equal to the characteristic impedance of the cable used (typically 120 ohm 1/4 W)

Note: Frequently the master (PLC or data acquisition system) has internal terminating resistor that can be inserted via dip switches or jumpers, or through a software configuration of the communication module (consult the manufacturer of the PC or the acquisition system).

2.1.4 Connect the shield to ground at one end only of the line.

2.2 Polarization of the line

When on the RS485 line is not in progress a data exchange, usually all the devices connected to it (including the Master) have their transceiver switched to reception; in this condition it is necessary that the line is polarized to ensure that the line itself is in a defined state recognizable by the receivers.

This state is verified when, in the absence of communication, it is possible to measure a potential difference between the wires A(+) and B(-) greater than +200 mV.

Frequently the master (PLC or data acquisition system) is equipped internally with the polarization of the line, which can be activated via dip switches or jumpers, or through a software configuration of the communication module (consult the manufacturer of the PC or the acquisition system).

If this were not true, it is necessary to add the polarization to one of the two ends of the line in this way:

- 2.2.1 Remove the original terminating resistor and replace it with a 133 ohm 1/4 W
- 2.2.2 Connect a resistor of 619 ohm 1/4 W between the wire A(+) and a dc power source of +5 V Note: The power source must be isolated and floating.



No. lpm0178_10 Pag./Page 3 di/of 13

- 2.2.3 Connect a resistor of 619 ohm 1/4 W between the wire B(-) and the ground of the above-mentioned power source.
- 2.2.4 Verify that, in the absence of communication, it is possible to measure a potential difference between the wires A(+) and B(-) greater than +200 mV.

Note: The over mentioned resistors values are valid for a cable with a characteristic impedance of 120 ohms and a power source of +5 V.

Note: Frequently, in environments with small electromagnetic disturbances, the communication may appear to function smoothly, even with a poor wiring, and also in the absence of the proper termination and polarization of

This should not lead to neglect the need of performing a correct wiring, including termination and polarization: this is the only way to get a robust and reliable communication line.

2.3 Terminals naming

At present there are two ways to name the two wires of the RS485:

According to the EIA-485 standard: A(-) and B(+).

According to many manufacturers of transceivers (including Texas Instruments, Maxim, Intersil): A(+) and B(-). The signs (+) and (-) indicate which of the two conductors must have a greater potential than the other when the line is idle.

FRER adopted, for the designation of the terminals on its instruments, the second option: A(+) and B(-).

This is because, while not adhering to the EIA-485 standard, it is the denomination most widely used in the industrial field.

If you are having problems establishing communication, one of the first tests to be done is the inversion of the two wires A and B: it does not involve any danger of damage to either the transmitters or receivers.

3. PROTOCOLLO MODBUS

Il protocollo usato è il ModBus, in modalità RTU.

Le funzioni supportate sono: 03 Read holding registers

> Diagnostics, solo Sotto-funzione 00, Return guery data 80

16 (10 Hex) Preset multiple holding registers

Gli strumenti agiscono come "slaves"; il loro indirizzo logico può essere programmato da 1 a 247.

Nelle operazioni di scrittura, i dispositivi possono essere indirizzati anche con l'indirizzo broadcast (00h); in questo caso tutti i dispositivi connessi al bus verranno scritti e nessuno di loro invierà una risposta.

Temporizzazione:

Minimo intervallo tra la fine di una risposta e l'inizio della richiesta successiva (verso lo stesso dispositivo): 150 ms. Minimo intervallo tra la fine di una risposta e l'inizio della richiesta successiva (verso un dispositivo differente): 15 ms. Minimo time-out alla risposta (da impostare sul master): 500 ms.

Le exception responses supportate sono:

Illegal function (funzione non supportata o scrittura non abilitata) 01

Illegal data address (l'indirizzo dei dati ricevuto non è valido) 02

03 Illegal data value (il valore dei dati ricevuto non è valido)

3. MODBUS PROTOCOL

The used protocol is the ModBus, in RTU mode

The supported functions are: 03 Read holding registers

> Diagnostics, Sub-function 00 only, Return query data 08

16 (10 Hex) Preset multiple holding registers

The instruments act as "slaves"; their logic address can be set from 1 to 247.

In writing operations, the devices can be also addressed with the broadcast address (00h); in this case all the devices connected to the bus will be written and none of them will send a response.

Timing:



No. lpm0178_10 Pag./*Page* 4 di/*of* 13

Minimum interval between the end of a response and the beginning of the next query (to the same device): 150ms. Minimum interval between the end of a response and the beginning of the next query (to a different device): 15ms. Minimum response time-out (to be set on the master): 500ms.

The supported exception responses are:

01 Illegal function (function not supported or writing not enabled)

02 Illegal data address (the received data address is invalid)
03 Illegal data value (the received data value is invalid)

4. TABELLA REGISTRI

La seguente tabella contiene le variabili disponibili e gli indirizzi dei registri dove sono allocate.

I registri segnati con "R" sono di sola lettura, quelli segnati con "R/W" sono registri di lettura e scrittura.

Tutte le misure sono espresse in valori reali (primari): i rapporti dei TA e dei TV sono già inclusi.

Alcune variabili sono contenute in due registri. Questi due registri devono sempre essere letti o scritti insieme usando la funzione 03 "Read Holding registers" o 16 (10 hex) "Preset multiple holding registers"; leggere o scrivere un numero dispari di registri, o un numero pari di registri ma a cavallo di una coppia non è permesso e genera una exception response 02 "Illegal data address".

Nelle operazioni di lettura, utilizzando la funzione 03 "Read Holding registers", il numero massimo di registri che possono essere richiesti in una singola query è 124 (38 nel caso del Q15/96B4W).

La richiesta di più di 124 (38) registri in una singola query genera una exception response 03 "Illegal data value".

Le operazioni di scrittura devono essere precedute dalla scrittura del valore 0000 00A5h nei registri Write enable (40513 e 40514). La scrittura rimane abilitata fino a quando viene modificato tale valore o fino a quando lo strumento viene spento.

Le operazioni di scrittura eseguite mentre i registri Write enable non contengono il valore corretto generano una exception response 01 "Illegal function".

Il formato dei dati è:

- long (intero a 32 bits), big-endian, per le variabili contenute in due registri;
- word (intero a 16 bits), per le variabili contenute in un registro.

Le variabili che possono assumere un valore negativo sono espresse in "complemento a 2".

I registri delle variabili non disponibili per un modello specifico contengono un valore pari a zero.

Per le versioni monofase i registri disponibili sono quelli di sistema (Sys) o, in mancanza di questi, quelli della fase 1 (L1)

I dati della distorsione armonica totale THD (contenuti nei registri dal 40307 al 40318) e quelli delle singole armoniche (contenuti nei registri dal 41281 al 41792) sono espressi o come % del valore nominale, o come % del valore RMS o come % del valore della fondamentale, secondo come impostato nel menu di programmazione dello strumento.

Quando si leggono i valori delle energie (kWh+, kVArh+, kWh-, kVArh-, Partial kWh+), devono essere letti anche i registri del moltiplicatore delle energie (40287 e 40288).

Quindi il contenuto dei registri delle energie deve essere moltiplicato per il moltiplicatore delle energie, al fine di ottenere i valori di energia corretti (espressi in Wh o VArh).

Il valore del moltiplicatore delle energie è regolato automaticamente dagli strumenti quando i valori primari dei TA e dei TV vengono impostati, e non cambia più fino a quando non vengono nuovamente modificati

Si tratta di una sorta di auto-range per accogliere i valori di energia (che possono variare da pochi kWh o kVArh a molti GWh o GVArh, a seconda dei valori primari dei TA e dei TV) in numeri a 32 bit (due registri).

4. REGISTERS TABLE

The following table contains the available variables and the addresses of the registers where they are allocated.

Registers marked with "R" are read only, those marked with "R/W" are read and write registers.



No. lpm0178_10 Pag./*Page* 5 di/of 13

All the measurements are expressed in real (primary) values: the CT's and VT's ratios are already included.

Some variables use two registers; when reading or writing these values, both registers must be read or written together using the function 03 "Read Holding registers" or 16 (10 hex) "Preset multiple holding registers"; Reading or writing an odd number of registers, or an even number of registers but across a couple is not allowed and generates an exception response 02 "Illegal data address".

In reading operations, using the function 03 "Read holding registers", the maximum number of registers that can be requested in a single query is 124 (38 for Q15/96B4W).

Requesting more than 124 (38) registers in a single query generates an exception response 03 "illegal data value"

Writing operations must be preceded by writing the value 0000 00A5h in the Write enable registers (40513 and 40514). Writing remains enabled until this value is changed or the instrument is switched off.

Writing operations performed when the content of the Write enable registers is incorrect generate an exception response 01 "Illegal function"

Data format is:

- long (32 bits integer), big-endian, for the variables using two registers;
- word (16 bits integer), for the variables using one register.

Variables which could be negative are expressed in "two's complement".

The registers of the variables not available for a specific model contain a value equal to zero.

The registers available for the single-phase versions are the system ones (Sys) or, in their absence, those of the phase 1 (L1).

Registers from 40307 to 40318 (containg data of total harmonic distorsion THD) and from 41281 to 41792 (containing data of individual harmonics) are expressed or as % of nominal value, or as % of RMS value, or as % of the fundamental value, according to the mode set in the programming menu of the instrument.

When reading the energy values (kWh+, kVArh+, kWh-, kVArh-, Partial kWh+), the Energy multiplier registers (40287 and 40288) must also be read.

Then the content of the energy registers must be mutiplied by the Energy multiplier in order to get the correct energy values (expressed in Wh or VArh).

The Energy multiplier value is automatically adjusted by the meter when the primary values of the CT's and VT's are set, and will not change anymore as long as they are not changed again.

This is a sort of auto-scale to accomodate the energy values (which can vary from few kWh or kVArh to many GWh or GVArh according to the VT's and CT's primary values) in 32 bit numbers (two registers).

REGISTER	ADDRESS (HEX)	VARIABLE	UNIT	RW	NOTES	C 15/96L	Q 15/96 E2/U2 / MCUU	MCU	Q 15 U2H	MCUH	Q 96 U4L	Q 96 U4H	Q 15/96 B4W	C/Q 15/96 UCL	MCOU/MC2U	1No) / Q72/96 (Qubo) /	O52C3L (NaNo dc)-Q72/96C3L (Qubo dc)
40001	0000		DECEDI	(ED													
40256	 00FF		RESERV	ED													
40257	0100									_			_				-
40258	0101	V L1-N	1mV	R			☺	0	0	☺	0	0	☺		☺	©	
40259	0102	VII 2 NI	1mV	R			☺	()	©	☺	()	0	©		©	00	
40260	0103	V L2-N	IIIIV	K			9	9	9	9	9	9	\cup		9	9	
40261	0104	V L3-N	1mV	R			0	(3)	0	0	(3)	©	0		0	()	
40262	0105	V L3 IV	1111 V	11				٠			•)	٥				
40263	0106	V L1-L2	1mV	R			©	©	©	©	(©	©		☺	©	
40264	0107							-			-						



No. lpm0178_10 Pag./*Page* 6 di/*of* 13

REGISTER	ADDRESS (HEX)	VARIABLE	UNIT	R/W	NOTES	C 15/96L	Q 15/96 E2/U2 / MCUU	MCU	Q 15 U2H	МСИН	Q 96 U4L	Q 96 U4H	O 15/96 B4W	C/O 15/96 UCL	MCOU/MC2U	O52(NaNo) / O72/96 (Qubo) / M52H	O52C3L (NaNo dc)-O72/96C3L (Oubo dc)
40265 40266	0108 0109	V L2-L3	1mV	R			©	(0	©	0	0	©		0	☺	
40267	010A	V L3-L1	1mV	R			©	0	0	©	0	©	©		0	©	
40268 40269	010B 010C																
40270	010D	IL1	1mA	R			0	©	0	0	0	0	0		0	0	
40271 40272	010E 010F	IL2	1mA	R			0	(0	©	©	☺	0		0	☺	
40273	0110	1L3	1mA	R			©	0	0	©	0	©	©		0	©	
40274 40275	0111 0112		11177				0)	0)		
40276	0113	F	1mHz	R	L1		0	0	0	☺	☺	☺	0		0	☺	
40277		P Sys (P for C/Q15/96UCL and Q52/72/96C3L)	1W	R	PL1 + PL2 + PL3	©	0	()	0	©	()	©	0	©	0	©	©
40278 40279	0115 0116		41/4	_						_		_	_				
40280	0117	Q Sys	1VAr	R	Q L1 + Q L2 + Q L3	©	0	0	0	©	0	©	0		0	☺	
40281 40282	0118	P.F. Sys	0.001	R	P Sys / S Sys		©	©	0	☺	☺	☺	©		0	☺	
40283	011A	kWh+ Sys	1Wh	R/W		©	0	©	0	©	0	©	©	©	0	©	©
40284	011B	KWIIT Jys	1 0 0 11	IX/VV		•	9	9)	9	9		9	•)		
40285 40286	011C 011D	kVArh+ Sys	1VArh	R/W		0	0	☺	0	☺	☺	☺	©		0	☺	
40287	011E	Energy multiplier	1	R		©	0	0	0	0	©	©	0	©	0	©	☺
40288 40289	011F 0120										_						\dashv
40290	0121	V L-L Sys	1mV	R	(V L1-L2 + V L2-L3 + V L3-L1) / 3						0	0	0		0	☺	
40291 40292	0122 0123	V L-N Sys (V for C/Q15/96UCL and Q52/72/96C3L)	1mV	R	(V L1-N + V L2-N + V L3-N) / 3							☺		0	0	☺	☺
40293	0124	l Sys	1mA	R	(L1 + L2 + L3) / 3						0	©		©	0	©	©
40294 40295	0125 0126	(I for C/Q15/96UCL and Q52/72/96C3L)	IIIIA	IX.	(ILITILZ TILS) IS						9			•)		
40296	0120	Delta V L-L	%	R	(V LL max - V LL min) / V LL med							☺				☺	
40297	0128	Delta V L-N	%	R	(V LN max - V LN min) / V LN med							©				©	
40298 40299	0129 012A											_				_	
40300	012B	Delta I	%	R	(I L max - I L min) / I L med							©				☺	
40301 40302	012C 012D	I Neutral	1mA	R	Vector sum I L1 + I L2 + I L3				0	☺		☺			0	☺	
40303	012E	Cos Phi Sys	0.001	R	P Sys / S Sys (Fundamentals)				00	©		©			0	©	
40304 40305	012F 0130	0031111393	0.001		1 3y37 3 3y3 (i unuumemuis))	0)		
40305	0131	P.F. Avg Sys	0.001	R	kWh+ / kVAh+				0	©		☺					
40307	0132	THD V L1	0.1 %	R	% Nom. or RMS or Fundamental				0	0		☺			0	©	
40308 40309	0133 0134		0.4.07		0/ N							_					\dashv
40310	0135	THD V L2	0.1 %	R	% Nom. or RMS or Fundamental				0	0		0			0	☺	
40311 40312	0136 0137	THD V L3	0.1 %	R	% Nom. or RMS or Fundamental				0	☺		☺			0	☺	
40313	0138	THD L1	0.1 %	R	% Nom. or RMS or Fundamental				©	©		©			00	©	
40314	0139	THD I L2		R	% Nom. or RMS or Fundamental				0 0	0		© ©			0 0	©	\dashv
40315	013A	ITIUTLZ	0.1 %	K	10 INDIII. UI KIVIS UI FUIIUAMENIAI	l			9	\odot		\cup		<u> </u>	9	\cup	



No. lpm0178_10 Pag./*Page* 7 di/*of* 13

WEGISTER REGISTER	음 ADDRESS (HEX)	VARIABLE	UNIT	R/W	NOTES	C 15/96L	Q 15/96 E2/U2 / MCUU	MCU	Q 15 U2H	MCUH	Q 96 U4L	Q 96 U4H	Q 15/96 B4W	C/O 15/96 UCL	MCOU/MC2U	Q52(NaNo) / Q72/96 (Qubo) / M52H	O52C3L (NaNo dc)-O72/96C3L (Qubo dc)
40317	013C	THD1L3	0.1 %	R	% Nom. or RMS or Fundamental				©	©		©			☺	©	
40318 40319	013D 013E	Wh Cuc	1\//b	R/W		©		•	©		0	©		©	○	©	©
40320 40321	013F 0140	kWh- Sys	1Wh	K/W		O	0	☺	9	☺	9))	☺	_	_
40322	0141	kVArh- Sys	1VArh	R/W		©	©	0	☺	©	0	0			☺	☺	
40323 40324	0142 0143	S Sys	1VA	R	S L1 + S L2 + S L3		©	(3)	☺	©	©	(3)	©		☺	☺	
40325	0144	P L1	1W	R				©		©	©	©	©		☺	©	
40326 40327	0145 0146	PL2	1W	R				©		©	0	©	©		©	©	
40328 40329	0147 0148		IVV	K				0			0	0			•		
40330	0149	PL3	1W	R				0		©	☺	0	0		☺	©	
40331 40332	014A 014B	Q L1	1VAr	R				©		©	0	©	0		☺	☺	
40333	014C	Q L2	1VAr	R				©		©	0	©	©		☺	©	
40334 40335	014D 014E	Q L3	1VAr	R				©		©	0	©	©		©	©	
40336 40337	014F 0150		IVAI					9		•	0		0		•		
40338	0151	S L1	1VA	R	V L1 rms x I L1 rms			0		0	☺	0			☺	©	
40339 40340	0152 0153	S L2	1VA	R	V L2 rms x I L2 rms			(3)		©	©	(3)			☺	☺	
40341	0154	S L3	1VA	R	V L3 rms x I L3 rms			0		©	0	0			☺	©	
40342 40343	0155 0156	P.F. L1	0.001	R	PL1/SL1	©	©	©	©	©	0	©	©		©	©	
40344 40345	0157 0158																
40346	0159	P.F. L2	0.001	R	PL2/SL2	©	0	0	☺	©	0	0	0		☺	☺	
40347 40348	015A 015B	P.F. L3	0.001	R	P L3 / S L3	©	©	0	☺	☺	0	0	0		☺	☺	
40349	015C 015D	Cos Phi L1	0.001	R	P L1 / S L1 (Fundamentals)				☺	©		0			☺	©	
40350 40351	015E	Cos Phi L2	0.001	R	P L2 / S L2 (Fundamentals)				0	©		00			©	©	
40352 40353	015F 0160																
40354	0161	Cos Phi L3	0.001	R	P L3 / S L3 (Fundamentals)				0	0		©			0	©	
40355 40356	0162 0163	P max Sys	1W	R/W		©	©	©	☺	☺	0	©	©	©	☺	☺	☺
40357 40358	0164 0165	P avg Sys	1W	R/W	Moving average	0	0	0	0	©	0	0		0	©	©	©
40359	0166	I max L1	1mA	R/W			0	©	0	©	©	00	©		©	©	©
40360 40361	0167 0168	(I max Sys for Q52/72/96C3L)															
40362	0169	I max L2	1mA	R/W			0	0	0	0	0	0	0		0	©	
40363 40364	016A 016B	I max L3	1mA	R/W			©	©	☺	☺	0	©	©		☺	☺	
40365	016C	l avg L1 (Lavg Svs for O52/72/96C3L)	1mA	R/W	Moving average		©	0	©	©	0	0	0		©	©	©
	016C	l avg L1 (I avg Sys for Q52/72/96C3L)	1mA	R/W	Moving average		0	©	©	0	©	0	0		©	©	@



No. lpm0178_10 Pag./*Page* 8 di/*of* 13

40368 016F 0170 40369 0170 40370 0171 40371 0172 40372 0173 40373 0174 THDa V L1 1mV R Absolute value © © © ©	☺		C/Q 15/96 UCL	MCOU/MC2U	O52(NaNo) / Q72/96 (Qubo) / M52H	O52C3L (NaNo dc)-O72/96C3L (Qubo dc)
40369 0170 40370 0171 40371 0172 40372 0173 40373 0174 40373 0174 THDa V L2 1mV R Absolute value OB 0 OB		☺		©	③	
40370 0171 40371 0172 40372 0173 THDa V L1 1mV R Absolute value	©	©		©	00	
40372 0173 THDa V L 1 ThDa V L 2 ThDa						-
THUS VID	☺					
40374 0175 1110a v L2 111111	©					
40375 0176 TUDO VI 2	©					
40376 0177 THDa V L3 THD L11 Absolute value	•				\rightarrow	
40377 0178 1 1 1 1 1 MA R Absolute value	☺					
40379 017A THDa I L2 1mA R Absolute value © ©	©					
40380 017B THDa1L2 THIA R Absolute value	_				\dashv	\dashv
40382 017D THDaTL3 IMA R Absolute value	☺					
40383 017E	©				©	
40385 0180 Tetal hours run	©	©				
40386 0181 Total nouls full 0.111 R/W	•	•			_	
40387 0182 Partial hours run 0.1h R/W		☺			0	0
40389 0184 Hours to maintenance 0.1h R/W Stops at 0		0				
40390 0185 Tours to maintenance 0.111 Town Stops at 0		_				_
40392 0187 Temperature 0.1°C R Internal switchboard		0			0	©
40393 0188	©					
40395 018A Crock Eactor VI 2 0.001 P	©					
40396 0188	•				_	
40397 018C Crest Factor V L3 0.001 R © ©	©					
40399 018E	©					
40400 018F CFST 40401 E1	_				_	_
40402 0191	0					
40403 0192	©					
40405 0194 Pase Angle Sys				0		
40406 0195 Geg.					\dashv	_
40407 0196 40408 0197 Phase Angle L1 0.001 deg. R				0		
40409 0198 40410 0199 Phase Angle L2 0.001 deg. R				(3)		
40411 0194				©	\dashv	\dashv
40412 019B Pridse Aligie L3 deg. R				9	\dashv	4
40413 019C					©	©
40415 019E					©	©
40416 019F			©			©



No. lpm0178_10 Pag./*Page* 9 di/*of* 13

REGISTER	ADDRESS (HEX)	VARIABLE	UNIT	R/W	NOTES	C 15/96L	Q 15/96 E2/U2 / MCUU	MCU	Q 15 U2H	MCUH	Q 96 U4L	Q 96 U4H	Q 15/96 B4W	C/O 15/96 UCL	MCOU/MC2U	Q52(NaNo) / Q72/96 (Qubo) / M52H	O52C3L (NaNo dc)-Q72/96C3L (Qubo dc)
40418 40419	01A1 01A2	Ah-	1mAh	R/W										©			©
40420	01A3	All-	IIIIAII	IX/VV										•			
40421 40422	01A4 01A5	Ah Multiplier	1	R										0			☺
40423	01A6	0 0	4	DAM												_	Н
40424	01A7	Q max Sys	1var	R/W												©	
40425	01A8	Q avg Sys	1var	R/W	Moving average											0	
40426 40427	01A9 01AA	• ,			LSB = 0: Contact open												
40428	01AB	Status		R	LSB = 1: Contact closed											\odot	0
40429	01AC																
		RESERVED FOR FI	JTURE A	DDITIO	NAL VARIABLES												
40512 40513	01FF 0200																\vdash
40513	0200	WRITE ENABLE		R/W	0000 00A5 = Enabled	0	☺	☺	☺	☺	0	0	0	0	☺	☺	☺
40515	0202	DEVICE LOCIC ADDDECC		DAM													
40516	0203	DEVICE LOGIC ADDRESS		R/W		0	©	0	☺	☺	☺	0	0	0	0	©	0
40517	0204	OVOTENA DATA ANU	D OFTTIN	00 /110) DEL ODEO(EIO)												
40768	 02FF	SYSTEM DATA AN	D SETTIN	GS (MC	JDEL SPECIFIC)												
40769	0300																
			RESERV	/ED													
41024	03FF																
41025	0400	RESERVED FOR F	ITLIDE A	וחודוחם	NAL VADIADI EC												
41280	04FF	KESEKVEDTOKTI	JIUKLA	וטוווטט	NAL VARIADLES												
41281		H1 V L1	0.1 %	R					☺	☺		0					
41282		H1 V L2	0.1 %	R					0	0		0					
41283		H1 V L3	0.1 %	R					© ©	© ©		0 0					Н
41284 41285		H2 V L1 H2 V L2	0.1 %	R R					0	© ©		0					
41286		H2 V L3	0.1 %	R					0	0		0					
41287		H3 V L1	0.1 %	R					☺	☺		0					
41288		H3 V L2	0.1 %	R					© ©	© ©		0					
41289 41290		H3 V L3 H4 V L1	0.1 %	R R					© ©	© ©		(i)					\vdash
41291		H4 V L2	0.1 %	R					0	0		0					П
41292		H4 V L3	0.1 %	R					☺	☺		00					
41293		H5 V L1	0.1 %	R					0	©		0					
41294 41295		H5 V L2 H5 V L3	0.1 %	R					© ©	© ©		© ©					\vdash
41295		H6 V L1	0.1 %	R R					0	0		0					\vdash
41297		H6 V L2	0.1 %	R					0	0		0					П
41298		H6 V L3	0.1 %	R					☺	☺		0					
41299		H7 V L1	0.1 %	R					©	© •		©					Ш
41300 41301		H7 V L2 H7 V L3	0.1 %	R R					© ©	© ©		© ©					\vdash
41301		H8 V L1	0.1 %	R					0	0		00					\vdash
41303		H8 V L2	0.1 %	R					0	☺		0					
41304	0517	H8 V L3	0.1 %	R					\odot	☺		0					



No. lpm0178_10 Pag./*Page* 10 di/*of* 13

REGISTER	ADDRESS (HEX)	VARIABLE	UNIT	RW	NOTES	C 15/96L	Q 15/96 E2/U2 / MCUU	MCU	Q 15 U2H	MCUH	Q 96 U4L	U 96 U4H	O 15/96 B4W	C/Q 15/96 UCL	MCOU / MC2U	Q52(NaNo) / Q72/96 (Qubo) / M52H	Q52C3L (NaNo dc)-Q72/96C3L (Qubo dc)
41305		H9 V L1	0.1 %	R					0	☺	_	9					
41306	0519	H9 V L2	0.1 %	R					0	0		9					
41307		H9 V L3	0.1 %	R					0	©	_	9					
41308 41309	051B 051C	H10 V L1 H10 V L2	0.1 %	R R					© ©	© @		9				_	_
41310		H10 V L3	0.1 %	R					0	© ©		9				_	=
41310		H11 V L1	0.1 %	R					0	0		9				\dashv	\dashv
41312		H11 V L2	0.1 %	R					0	©	_	9					_
41313		H11 V L3	0.1 %	R					☺	©	_	9					
41314	0521	H12 V L1	0.1 %	R					☺	☺	(9					
41315		H12 V L2	0.1 %	R					0	©		9					
41316		H12 V L3	0.1 %	R					0	©		9					
41317		H13 V L1	0.1 %	R					0	©		9				\dashv	_
41318 41319		H13 V L2 H13 V L3	0.1 %	R R					© ©	© ©		9				_	_
41319		H14 V L1	0.1 %	R					© ©	© ©		9				_	_
41321		H14 V L2	0.1 %	R					0	0		9				\dashv	-
41322		H14 V L3	0.1 %	R					0	0		9				\dashv	\dashv
41323		H15 V L1	0.1 %	R					0	0		9				\exists	П
41324	052B	H15 V L2	0.1 %	R					0	©	(9					П
41325	052C	H15 V L3	0.1 %	R					☺	☺	(9					
41326		H16 V L1	0.1 %	R					0	©	_	9					
41327		H16 V L2	0.1 %	R					0	©		9					
41328		H16 V L3	0.1 %	R					©	©	_	9				\dashv	_
41329 41330		H17 V L1 H17 V L2	0.1 %	R R					© ©	© ©		9				\dashv	_
41330		H17 V L3	0.1 %	R					0	0	_	9				_	_
41332		H18 V L1	0.1 %	R					0	©		9					_
41333		H18 V L2	0.1 %	R					0	©		9				-	7
41334	0535	H18 V L3	0.1 %	R					0	©	(9					П
41335	0536	H19 V L1	0.1 %	R					0	0	(9					
41336		H19 V L2	0.1 %	R					0	0		9					
41337		H19 V L3	0.1 %	R					0	©		9				_	
41338		H20 V L1	0.1 %	R					©	©		9				_	_
41339 41340		H20 V L2 H20 V L3	0.1 %	R R					© ©	© ©		9				\dashv	_
41340		H21 V L1	0.1 %	R					0	0	_	9					-
41342		H21 V L2	0.1 %	R					0	0	_	9				-	-
41343		H21 V L3	0.1 %	R					0	©		9				_	-
41344		H22 V L1	0.1 %	R					0	©		9				\exists	\neg
41345	0540	H22 V L2	0.1 %	R					☺	©		9					
41346		H22 V L3	0.1 %	R					☺	©		9					
41347		H23 V L1	0.1 %	R					©	©		9				\perp	_
41348		H23 V L2	0.1 %	R					©	©		9				\dashv	_
41349		H23 V L3	0.1 %	R					© •••	© @		(a)				\dashv	_
41350 41351		H24 V L1 H24 V L2	0.1 %	R R			\vdash		© ©	© ©	_	9				\dashv	-
41351		H24 V L3	0.1 %	R					0	0	_	9				\dashv	-
41353		H25 V L1	0.1 %	R			H		0	0		9				\dashv	\dashv
41354		H25 V L2	0.1 %	R					0	©		9					\neg
41355		H25 V L3	0.1 %	R					©	©		9					



No. lpm0178_10 Pag./*Page* 11 di/*of* 13

REGISTER	ADDRESS (HEX)	VARIABLE H26 A L1	NNIT W	RW	NOTES	C 15/96L	Q 15/96 E2/U2 / MCUU	MCU	© Q15U2H	© MCUH	_	Q 15/96 B4W	C/Q 15/96 UCL	MCOU/MC2U	Q52(NaNo) / Q72/96 (Qubo) / M52H	Q52C3L (NaNo dc)-Q72/96C3L (Qubo dc)
41356 41357		H26 V L2	0.1 %	R R					0	0	0					
41358		H26 V L3	0.1 %	R					()	0	0					
41359		H27 V L1	0.1 %	R					0	©	0					
41360	054F	H27 V L2	0.1 %	R					0	☺	0					
41361		H27 V L3	0.1 %	R					0	☺	0					
41362		H28 V L1	0.1 %	R					0	☺	0					
41363		H28 V L2	0.1 %	R					© (C)	©	0					
41364		H28 V L3 H29 V L1	0.1 %	R					© (C	© @	0					
41365 41366		H29 V L2	0.1 %	R R					© ©	© ©	0					\dashv
41367		H29 V L3	0.1 %	R					0	0	0					-
41368		H30 V L1	0.1 %	R					0	©	0					-
41369	0558	H30 V L2	0.1 %	R					0	©	0					
41370	0559	H30 V L3	0.1 %	R					0	☺	0					
41371	055A	H31 V L1	0.1 %	R					☺	☺	0					
41372	055B	H31 V L2	0.1 %	R					0	☺	0					
41373		H31 V L3	0.1 %	R					☺	☺	0					
41374	055D	RESERVED FOR FU	ITUDE A	DDITION	INI VADIADI FC											
41536	 05FF	RESERVED FOR FO	JIUKE A	וטוווטו	NAL VARIABLES											
41537		H1 L1	0.1 %	R					()	©	0					\dashv
41538		H11L2	0.1 %	R					0	©	0					
41539		H1 L3	0.1 %	R					0	©	0					
41540		H2 I L1	0.1 %	R					0	☺	0					
41541	0604	H2 L2	0.1 %	R					0	☺	0					
41542		H2 L3	0.1 %	R					☺	☺	0					
41543		H3 L1		R					0	0	0					
41544		H3 L2	0.1 %	R					©	©	0	_				
41545		H31L3	0.1 %	R R					0	© ©	0					
41546 41547		H4 L1 H4 L2	0.1 %	R					0	0	0					-
41548		H41L3	0.1 %	R					()	0	0	_				
41549		H5 L1	0.1 %	R					()	©	0	_				
41550		H5 I L2	0.1 %	R					0	©	0					
41551	060E	H5 L3	0.1 %	R					0	©	0					
41552		H6 L1	0.1 %	R					\odot	0	0					
41553		H61L2	0.1 %	R					0	©	0	_				
41554		H61L3	0.1 %	R					(0)	©	0	_				
41555		H7 L1	0.1 %	R					(i)	© @	0	_				_
41556 41557		H71L2	0.1 %	R R					0	© ©	0					
41557	_	H7 L3 H8 L1	0.1 %	R					0	0	0					\dashv
41559	_	H81L2	0.1 %	R					0	0	0					\dashv
41560		H81L3	0.1 %	R					0	0	0	_				\dashv
41561		H9 I L1	0.1 %	R					0	0	0	_				\dashv
41562		H9 I L2	0.1 %	R					0	©	0		Ĺ			
41563		H9 L3	0.1 %	R					\odot	0	0					
41564		H10 I L1	0.1 %	R					0	©	0					
41565		H10 I L2	0.1 %	R					0	©	0	_				
41566	U61D	H10 L3	0.1 %	R					☺	©	0					



No. lpm0178_10 Pag./*Page* 12 di/*of* 13

REGISTER	ADDRESS (HEX)	VARIABLE	LIND	RW	NOTES	C 15/96L	Q 15/96 E2/U2 / MCUU	MCU	0 0 15 U2H		Q 96 U4H	_	C/Q 15/96 UCL	MCOU/MC2U	O52(NaNo) / O72/96 (Oubo) / M52H	Q52C3L (NaNo dc)-Q72/96C3L (Qubo dc)
41567		H11 L1	0.1 %	R					© ©	©	0					
41568 41569	061F 0620	H11 L2 H11 L3	0.1 %	R R					© ©	© ©	0					_
41570		H12 L1	0.1 %	R					©	0	0	_				\dashv
41571		H12 L2	0.1 %	R					© ©	0	0					_
41572		H12 L3	0.1 %	R					0	0	0	_				
41573		H13 L1	0.1 %	R					©	©	0					\exists
41574		H13 L2	0.1 %	R					0	©	0					
41575		H13 L3	0.1 %	R					0	©	0					
41576		H14 L1	0.1 %	R					0	☺	0	_				
41577		H14 I L2	0.1 %	R					©	©	0					
41578		H14 L3	0.1 %	R					©	0	0	_				
41579		H15 L1	0.1 %	R					©	© @	0					_
41580 41581		H15 L2 H15 L3	0.1 %	R R					© ©	© ©	0					_
41582	062D	H16 L1	0.1 %	R					0	0	0					_
41583	062E	H16 L2	0.1 %	R					© ©	0	0					-
41584		H16 I L3	0.1 %	R					0	0	0	_				
41585		H17 L1	0.1 %	R					0	©	0					
41586	0631	H17 I L2	0.1 %	R					0	©	0					
41587	0632	H17 I L3	0.1 %	R					0	☺	0					
41588		H18 I L1	0.1 %	R					☺	☺	0					
41589		H18 L2	0.1 %	R					0	©	0					
41590		H18 L3	0.1 %	R					©	©	0	_				_
41591 41592	0636 0637	H19 L1 H19 L2	0.1 %	R R					© ©	© ©	0					_
41592		H19 L3	0.1 %	R					© ©	0	0					-
41594		H20 L1		R					© ©	0	0					_
41595		H201L2	0.1 %	R						0	0					
41596		H20 I L3	0.1 %	R						©	0					
41597	063C	H21 L1	0.1 %	R					0	©	0					
41598	063D	H21 L2	0.1 %	R					0	©	0					
41599	_	H21 L3	0.1 %	R					0	☺	0	_				
41600		H22 L1	0.1 %	R					©	0	0	_				
41601	_	H22 L2	0.1 %	R						© ©	0					\dashv
41602 41603		H22 L3 H23 L1	0.1 %	R R						0	0					-
41604		H23 L2	0.1 %	R						0	0					_
41605		H23 L3	0.1 %	R						0	0	_				
41606		H24 L1	0.1 %	R						©	0	_				\exists
41607		H24 I L2	0.1 %	R						©	0	İ				\neg
41608	0647	H24 I L3	0.1 %	R					©	©	0					
41609		H25 I L1	0.1 %	R						©	0					
41610		H25 L2	0.1 %	R						☺	0					
41611		H25 I L3	0.1 %	R						0	0					
41612		H26 L1	0.1 %	R						©	0					_
41613		H26 L2	0.1 %	R		-				© @	0					\dashv
41614 41615		H26 L3 H27 L1	0.1 %	R R						© ©	0	_				\dashv
41616		H27 L2	0.1 %	R						0	0					\dashv
41617		H27 L3	0.1 %	R						0	0	_		\square		\dashv
41017	0000	IIZ/ I LJ	U. I /0	IX		L			$ \emptyset $	$ \emptyset $	0	1	<u> </u>			



No. lpm0178_10 Pag./*Page* 13 di/*of* 13

REGISTER	ADDRESS (HEX)	VARIABLE	UNIT	RW	NOTES	C 15/96L	Q 15/96 E2/U2 / MCUU	MCU	Q 15 U2H	MCUH	Q 96 U4L	Q 96 U4H	Q 15/96 B4W	C/Q 15/96 UCL	MCOU / MC2U	O52(NaNo) / Q72/96 (Qubo) / M52H	Q52C3L (NaNo dc)-Q72/96C3L (Qubo dc)
41618	0651	H28 I L1	0.1 %	R					\odot	☺		0					
41619	0652	H28 I L2	0.1 %	R					0	0		0					
41620	0653	H28 I L3	0.1 %	R					0	0		0					
41621	0654	H29 I L1	0.1 %	R					0	0		0					
41622	0655	H29 I L2	0.1 %	R					0	0		0					
41623	0656	H29 I L3	0.1 %	R					0	0		0					
41624	0657	H30 I L1	0.1 %	R					0	☺		0					
41625	0658	H30 I L2	0.1 %	R					0	0		0					
41626	0659	H30 I L3	0.1 %	R					0	0		0					
41627	065A	H31 L1	0.1 %	R					0	☺		0					
41628	065B	H31 I L2	0.1 %	R	_				0	0		0					
41629	065C	H31 I L3	0.1 %	R					\odot	0		0					
41630	065D				·												
		RESERVED FOR F	JTURE A	DDITIOD	NAL VARIABLES												
41792	06FF																